Urschrift - Originale

MARKTGEMEINDE NEUMARKT
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI EGNA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Finanzdienste | Servizi finanziari

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES | LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

Anna Gallmetzer

vom **04.11.2026** del

REG. NR.

595

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Autonome Provinz Bozen- Provincia Autonoma di Bolzano 39100 Bozen/Bolzano Steuernr. Cod.Fiscale 00390090215 Gesamtbetrag/Importo totale 90,00 Euro;	

GEGENSTAND:	**OGGETTO:**
JAHRESGEBÜHR BESETZUNG ÖFFENTLICHEN WASSERGUTES 2026 – AKTE NR. 2007/88	**CANONE ANNUALE OCCUPAZIONE DEMANIO IDRICO 2026 – PRATICA N. 2007/88**

Die Marktgemeinde Neumarkt ist Inhaberin der Konzession Akte Nr. 2007/88, Dekret Nr. D-2007/10, betreffend: Verlegung einer Stromleitung entlang des Schießstandweges auf G.p. 947/7 K.G. Neumarkt;

Il Comune di Egna è titolare della concessione pratica n. 2007/88, decreto n. D-2007/10, relativa a: Posa di un elettrodotto lungo via del Bersaglio sulla p.f. 947/7 C.C. Egna;

Die Autonome Provinz Bozen fordert jährlich eine Gebühr zur Besetzung des öffentlichen Wassergutes

La Provincia Autonoma di Bolzano richiede annualmente un canone per l'occupazione del demanio idrico;

Die Gebühr zu Lasten der Marktgemeinde Neumarkt beträgt für das Jahr 2026 gemäß Zahlungsaufforderung der Autonomen Provinz Bozen vom 28.10.2026 90,00 Euro;

Il canone a carico del Comune di Egna per l'anno 2026, secondo la richiesta della Provincia Autonoma di Bolzano del 28.10.2026, ammonta a Euro 90,00;

Die Ausgabe von 90,00 Euro wird dem Bilanzkodex 09041.03 des Haushaltsvoranschlages 2026, „Wasserdienst – Sonstige Dienste", vorbehaltlich der Ver-

Rilevato che la spesa di Euro 90,00 è imputata al codice di bilancio 09041.03 del bilancio di previsione 2026, "Acquedotto – Altri servizi", previa verifi-

fügbarkeit, angelastet;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. Der Autonome Provinz Bozen, die Gebühr für die Bezetzung des öffentlichen Wassergutes für das Jahr 2026 Akte Nr. 2007/88 – Dekret Nr. D-2007/10 auf G.p. 947/1 - 947/3 K.G. Neumarkt, Trudnerbach Naherholungszone und Parkplatz Vill, im Betrag von 90,00 Euro zu liquidieren,

2. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

ca della disponibilità;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. Di liquidare alla Provincia Autonoma di Bolzano il canone occupazione demanio idrico per l'anno 2026 relativo alla concessione pratica n. 2007/88 - decreto n. D-2007/10 sulla p.f. 947/1 - 947/3 C.C. Egna, torrente Trodena area ricreativa e parcheggio Villa, nell'importo di Euro 90,00.

2. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Trinkwasserversorgung Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: **90400**	Acquedotto Altri servizi
	Kapitel **09041.03.29900** capitolo Artikel articolo	
	Verpflichtung / Impegno 815 / 2026	
Grundlage	90,00 €	Imponibile
MwSt.	0 %	IVA
Gesamtsumme	**90,00 €**	Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Die Verantwortliche des Finanzdienstes

Letto, confermato e sottoscritto

La responsabile dei servizi finanziari

Anna Gallmetzer

Digital signiertes Dokument | Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	5kicYuNdm3G3P5CoTxxCTvD2yoIhoqB-MO7ZC7SvRxuU= Anna Gallmetzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	pQug5mzkJhvhUvVUpayAhyLRhT+8vN1l-LI53WxZKm+o= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile